

Zeitschrift:	Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
Herausgeber:	Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen
Band:	18 (1947)
Heft:	4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

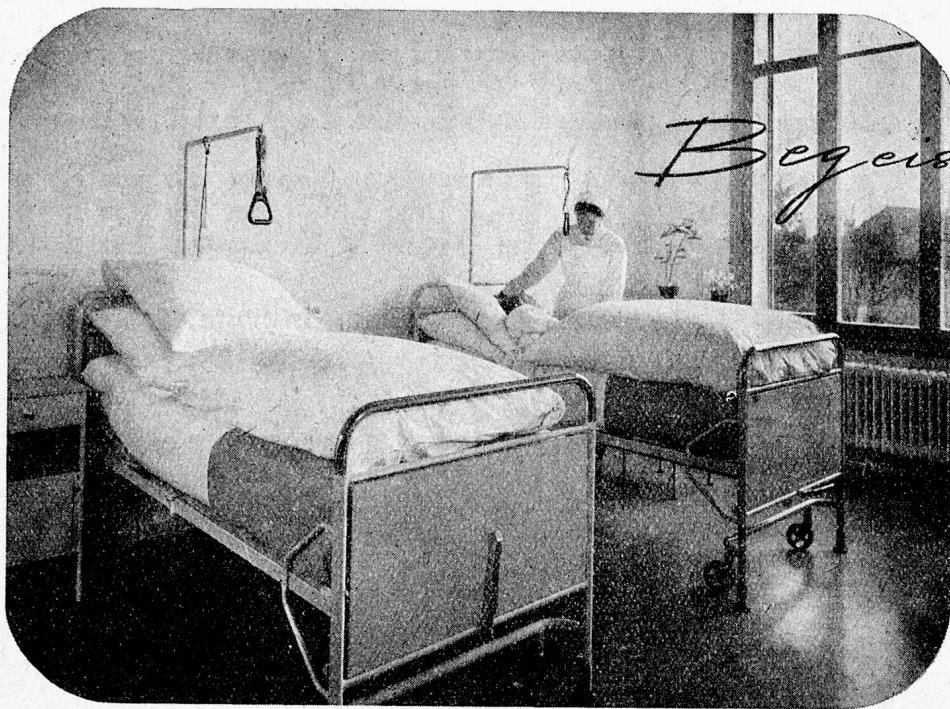
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Begeistert loben

Ärzte, Verwalter und
Krankenschwestern
die normalisierten

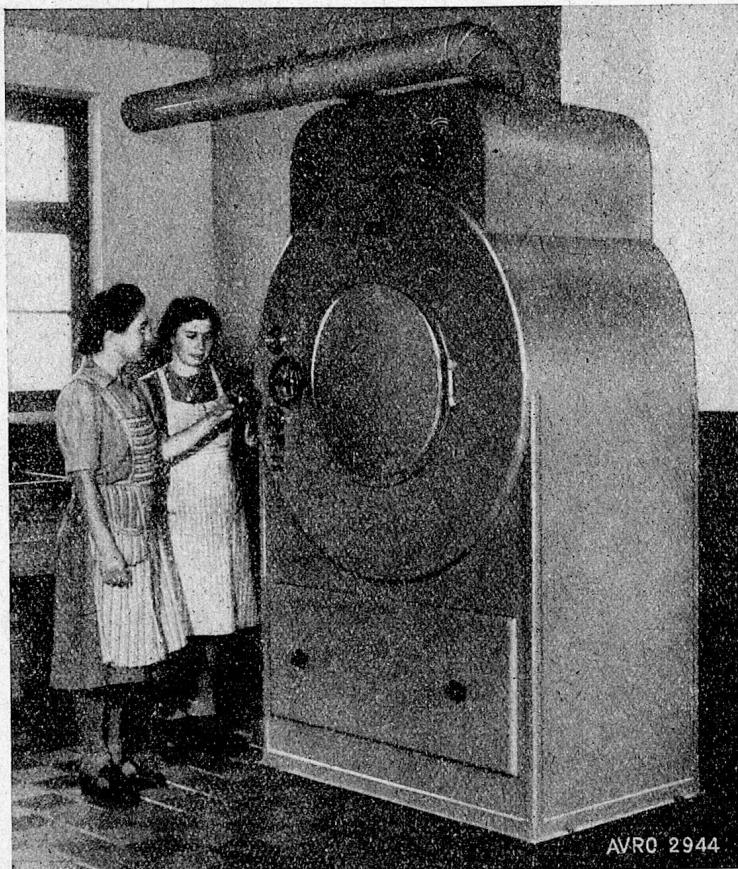
Biöla



Krankenmöbel

Dies ist auch der Grund,
warum Spitäler, Sanatorien
und Anstalten immer mehr
mit unserem hygienischen,
unverwüstlichen
B I G L A - Metallmobiliar
ausgestattet werden.

BIGLER, SPICHIGER & CIE. AG., BIGLEN BERN



Avro-Dry-Tumbler

+ In- und Auslandpatente

**Die vollautomatische
wirtschaftlichste Wäschetrocknung**

Hunderte von Anlagen im In- und Aus-
lande im Betrieb

Unverbindliche Projektaufnahme
Fachmännische Beratung

AVRO - Die Marke der Qualität

**Albert von Rotz - Basel 12
Ingenieur**

Technisches Büro - Maschinenbau
Telephon (061) 4 24 52 (061) 4 52 30

Avro-Dry-Tumbler im Mütter- und Kinderheim Hohmaad Thun

„Champion“

Universal-Reinigungs-, -Spül- und -Einweichmittel

„Champion“ reinigt alles in Haus, Hof, Gewerbe und Industrie, ist unübertrefflich für die Reinigung von Glas- und Porzellangeschirr, Kannen, Nickel, Aluminium, Silber, Fenster, Türen, Täfelungen, Wände, Wandstoffe, Polstermöbel, Teppiche, Treppen, Parkett-, Riemen- und Plättböden, Zement- und Steinböden, Kork, Gummi, Linoleum, Inlaid, Pinsel, Bürsten usw.

„Champion“ - Spezial entfettet stark beschmutzte Gegenstände rasch und gründlich; ist unentbehrlich für die Reinigung von Überkleidern, Berufsmänteln, Küchenwäschе usw. und leistet als Einweichmittel vortreffliche Dienste, ist im Verbrauch billiger und in der Anwendung einfach und sauber.

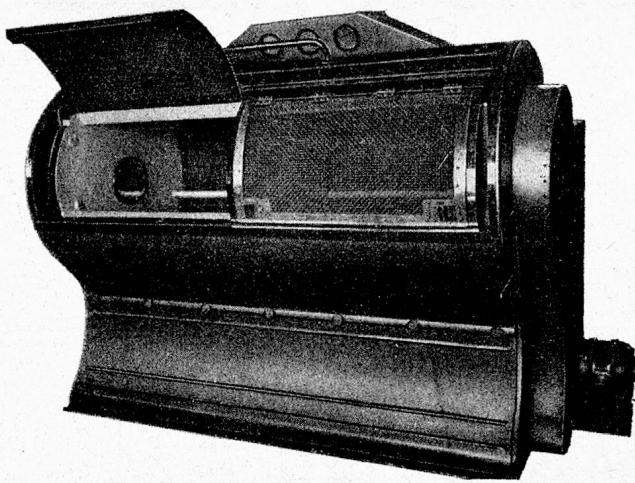
Achten Sie auf den Namen „Champion“
SSK Nr. 253.

Beachten Sie auch meine Bodenwickse-
Hochglanz - Trittfest. Mässige Preise!

Alleinfabrikant

W. CHAMPION, ZÜRICH 4

Fabrik chemisch-technischer Produkte
Albisriederplatz 6 Telephon 25 33 18



Wäschetrockenmaschine RAPID

Der neuzeitliche Schnelltrockner für elektrische, Dampf- und Heisswasser-Heizung

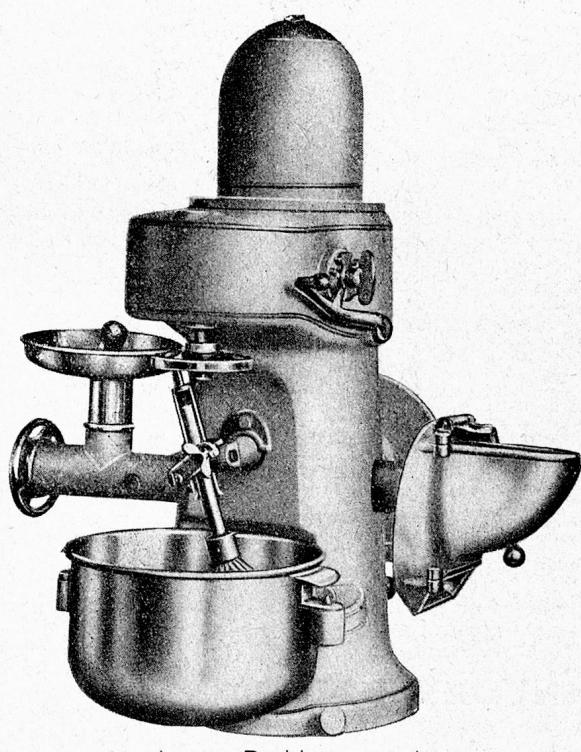
- Wenig Platz!
- Wenig Personal!
- Wenig Zeit!
- Höchste Leistung!

Direkte Lieferung vom Fabrikanten

FRIEDR. SIEBER, MASCHINENBAU GÜMLIGEN-BERN

Erste schweizerische Wäschetrockenmaschinenfabrik.
Prima Referenzen. - Telefon (031) 424 77 und (031) 371 97

LIPS-KÜCHENMASCHINEN



COMBIREX KOMBINATOR

vielseitig kombinierbar — Raum- und zeitsparend

Elektro-Schälmaschinen für Grossbetriebe

Hydraul. Schälmaschinen für mittlere und Kleinbetriebe

zum Schälen von Kartoffeln und Rüben mit einem Minimum von Abfällen und Leistung bis ca. 200 kg stdl.

LIPS

Gegr. 1880

Küchen-
Maschinen-
Fabrik

URDORF

Telephon 9175 08

bei Zürich

Besuchen Sie mich an der
Schweizer-Mustermesse, Basel
Halle III, Stand 782

MUSTERMESSE BASEL



SCHWABENLAND & CIE AG. ZÜRICH
Grossküchen- und Konditorei-Einrichtungen Nüscherstr. 44. Tel. (051) 25 37 40

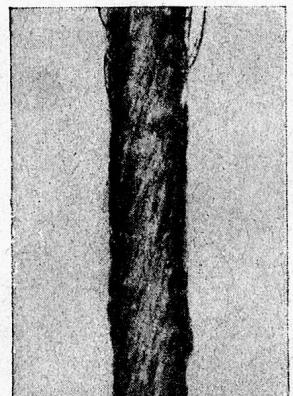
Die Wirkung von Bio-38° C.



Hartnäckiger fettig-
eiweißhaltiger Schmutz
(z. B. Operations-, Küchen-,
Metzgerwäsche usw.)



Ohne Bio-Vorbehandlung
gewaschen



Mit Bio-Vorbehandlung
gewaschen

Rationell und schonend waschen mit SCHNYDER-Produkten. Unsere Laboratorien beraten Sie gerne in sämtlichen Wäschereifragen. Die SCHNYDER-Mitteilungen orientieren Sie laufend über die neueste Entwicklung auf dem Wäschereigelände.

SEIFENFABRIK SCHNYDER, BIEL 7